

Neumann.Control software

- EN** For advanced configuration and control of the KH 80 DSP via a network we recommend using the Neumann.Control software, which is available at www.neumann.com.
- DE** Für die erweiterte Konfiguration und Bedienung des KH 80 DSP per Netzwerk empfehlen wir die Software Neumann.Control, die unter www.neumann.com erhältlich ist.
- FR** Afin de procéder à la configuration avancée du KH 80 DSP et de l'utiliser en réseau, nous vous recommandons l'application 'Neumann.Control', disponible sur le site www.neumann.com.
- IT** Per la configurazione e l'utilizzo avanzati del KH 80 DSP tramite rete consigliamo l'app Neumann.Control, disponibile sul sito www.neumann.com.
- ES** Para la configuración avanzada y el manejo a través de la red del KH 750 DSP, recomendamos la aplicación Neumann.Control, disponible en www.neumann.com
- PT** Para a configuração avançada e a operação da KH 80 DSP através da rede, recomendamos a utilização da aplicação Neumann.Control que se encontra disponível em www.neumann.com.
- NL** Voor het uitgebreid configureren en bediening van de KH 80 DSP via het netwerk bevelen we de op www.neumann.com verkrijgbare Neumann.Control-app aan.
- PL** W celu dokonania rozszerzonej konfiguracji i obsługi KH 80 DSP za pomocą sieci zalecamy skorzystanie z aplikacji Neumann.Control dostępnej na stronie www.neumann.com.
- SE** För utökad konfiguration och styrning av KH 80 DSP via nätverk rekommenderar vi appen Neumann.Control, som finns på www.neumann.com.
- DK** Med henblik på den udvidede konfiguration og betjening af KH 80 DSP via netværk anbefaler vi Neumann.Control App, som kan hentes på www.neumann.com.
- FI** Käytittimen KH 80 DSP lisäasetusten määrittelyä ja verkon välityksellä tapahtua käyttöä varten suosittelemme asentamaan Neumann.Control-sovelluksen, joka on saatavissa osoitteesta www.neumann.com.
- GR** Για την προηγμένη ρύθμιση και τον χειρισμό του KH 80 DSP μέσω δικτύου, συνιστάται η χρήση της εφαρμογής Neumann.Control App, η οποία είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.neumann.com.
- TR** KH 80 DSP'nin gelişmiş yapılandırması ve ağı yoluyla denetimi için, www.neumann.com adresinden ulaşabileceğiniz Neumann.Control Uygulamasını kullanmanızı öneririz.
- RU** Для расширенной настройки и управления KH 750 DSP по сети рекомендуем использовать приложение Neumann.Control, которое можно загрузить с сайта www.neumann.com.
- ZH** 我们推荐使用Neumann.Control App(请访问www.neumann.com进行下载), 以通过网络对KH 80 DSP进行高级配置和操作。
- TW** 我們建議使用Neumann.Control App(請登錄www.neumann.com進行下載), 以便透過網絡對KH 80 DSP進行高級配置和操作。
- JA** ネットワーク経由でのKH 80 DSPの拡張設定と操作を行うには、www.neumann.comで入手可能なNeumann.Control Appをお勧めします。
- KO** 네트워크를 통한 KH 80 DSP의 확장 구성 및 조작 시 www.neumann.com에서 제공되는 Neumann.Control App을 사용할 것을 권장합니다.



► NEUMANN.BERLIN

► KH 80 DSP

TWO-WAY ACTIVE LOUDSPEAKER



- Quick Guide
Kurzanleitung
Guide rapide
Guida rapida
Guía de inicio rápido
Guia rápida
Beknopte handleiding
Krótka instrukcja obsługi
Snabbguide
Kort vejledning
Pikaohje
Γρήγορος οδηγός
Kısa Kılavuz
Краткая инструкция
简要说明
快速使用指南
クイックガイド
요약 안내서

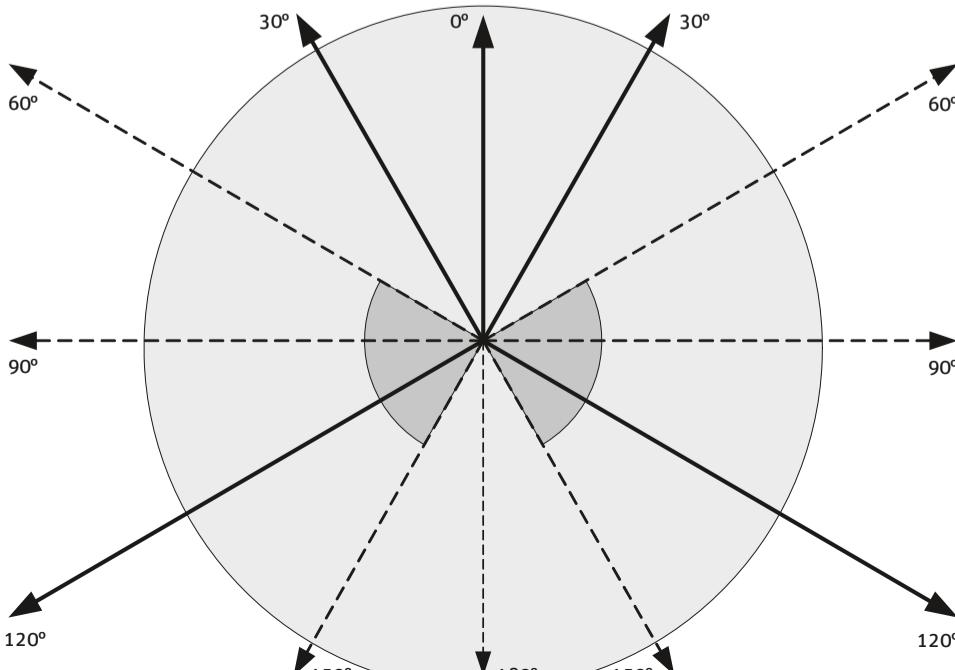
GEORG NEUMANN GMBH · LEIPZIGER STR. 112 · 10117 BERLIN · GERMANY
TEL +49 (0)30 / 41 77 24 -0 · FAX -50 · HEADOFFICE@NEUMANN.COM · WWW.NEUMANN.COM

Product properties

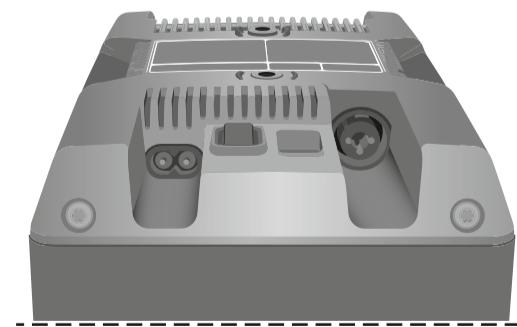
Power supply	100 to 240 V~, 50/60 Hz
Power consumption (230 V / 100 V)	Standby <330 mW / <50 mW Idle 9 W / 8 W Full output 180 W
Dimensions (H x W x D)	233 x 154 x 194 mm (9 1/8" x 6" x 7 5/8")
Weight	3.4 kg (7 lbs 8 oz)

A complete list of specifications can be found on the product page at www.neumann.com. | Eine vollständige Liste technischer Daten finden Sie auf der Produktseite unter www.neumann.com. | Vous trouverez une liste complète des caractéristiques techniques sur la page produit du site www.neumann.com. | L'elenco completo dei dati tecnici si trova nella pagina del prodotto del sito www.neumann.com. | Encontrará una lista completa de las especificaciones técnicas en la página del producto en www.neumann.com. | Na página do produto em www.neumann.com encontra uma lista completa dos dados técnicos. | Een volledige lijst met de technische specificaties vindt u op de productpagina op www.neumann.com. | Kompletna lista danych technicznych znajduje się na stronie produktu pod adresem www.neumann.com. | Fullständig teknisk data finns på produktsidan på www.neumann.com. | Du kan finde en fuldstændig liste med de tekniske data på produktsiden på www.neumann.com. | Täydelliset tekniset tiedot ovat saatavissa tuotesivulta osoitteesta www.neumann.com. | Για την πλήρη λίστα των τεχνικών χαρακτηριστικών, ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση www.neumann.com. | Teknik özellikler listesinin tamamını www.neumann.com adresinde yer alan ürün sayfasında bulabilirsiniz. | Полный перечень технических характеристик можно найти на странице изделия на сайте www.neumann.com. | 完整的技术数据列表请参见www.neumann.com上的产品页面。| 完整的技術數據列表請查看www.neumann.com網站上的產品頁。| 技術データの完全な一覧は、www.neumann.comの製品ページにあります。| 기술 데이터의 전체 목록은 제품 웹사이트 www.neumann.com을 참조하십시오. |

Installation angles



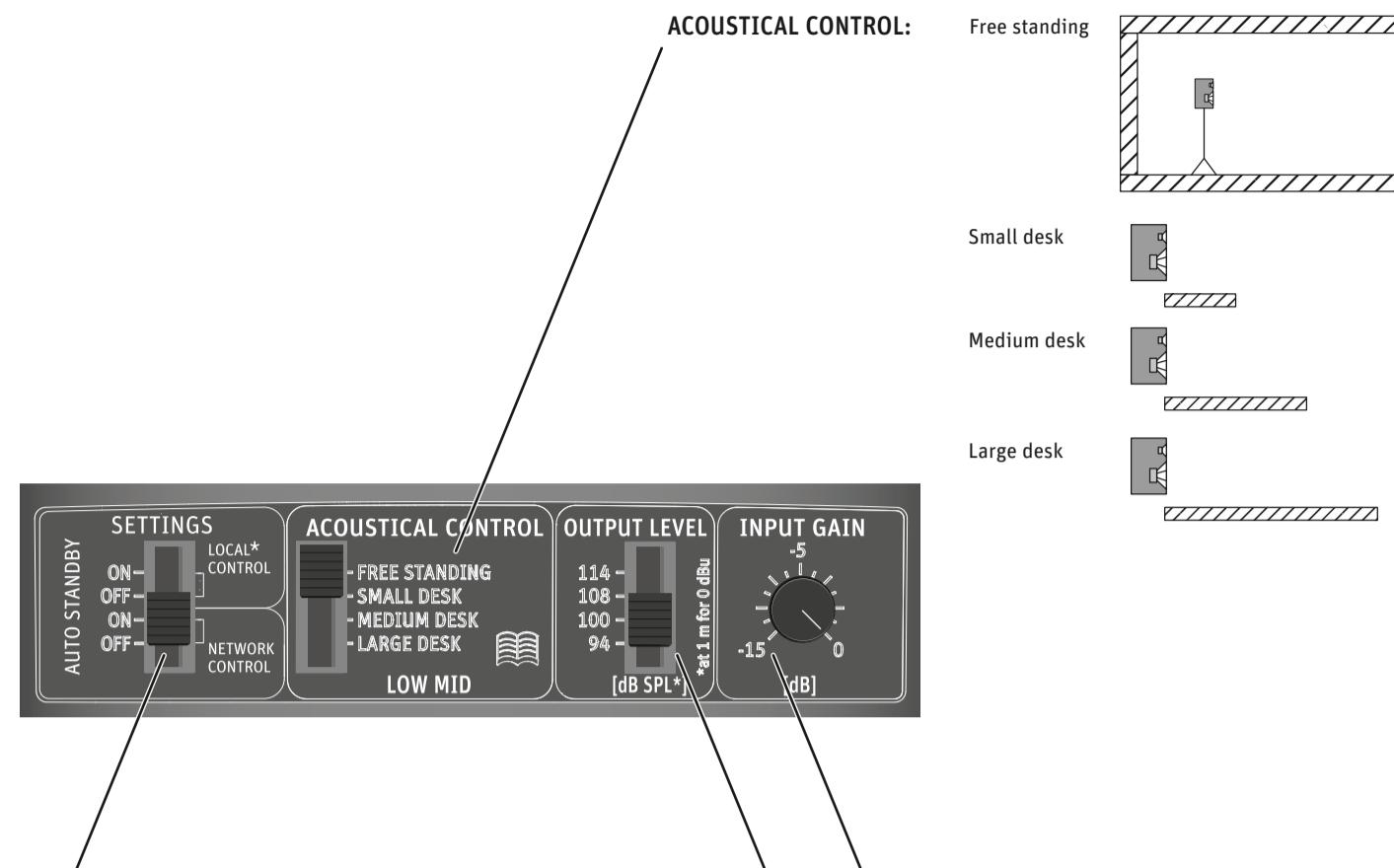
Product Overview



Instruction manual | Bedienungsanleitung | Notice d'emploi | Istruzioni per l'uso | Instrucciones de manejo | Manual de instruções | Gebruiksaanwijzing | Instrukcja obsługi | Bruksanvisning | Betjeningsvejledning | Käyttöohje | Οδηγίες | λειτουργίας | Kullanım kılavuzu | Инструкция по эксплуатации | 使用说明书 | 使用説明書 | 取扱説明書 | 사용 설명서 |

Controls

For advanced configuration and control of the KH 80 DSP via a network we recommend using the Neumann.Control software, which is available at www.neumann.com.



SETTINGS: Control Mode and Auto Standby

LOCAL CONTROL ON: Control via back panel, Auto Standby on (default: 90 min)

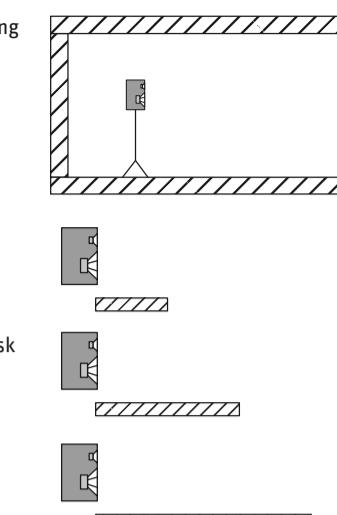
LOCAL CONTROL OFF: Control via back panel, Auto Standby off

NETWORK CONTROL ON: Control via Neumann.Control software, Auto Standby on (default: 90 min)

NETWORK CONTROL OFF: Control via Neumann.Control software, Auto Standby off

OUTPUT LEVEL and INPUT GAIN:

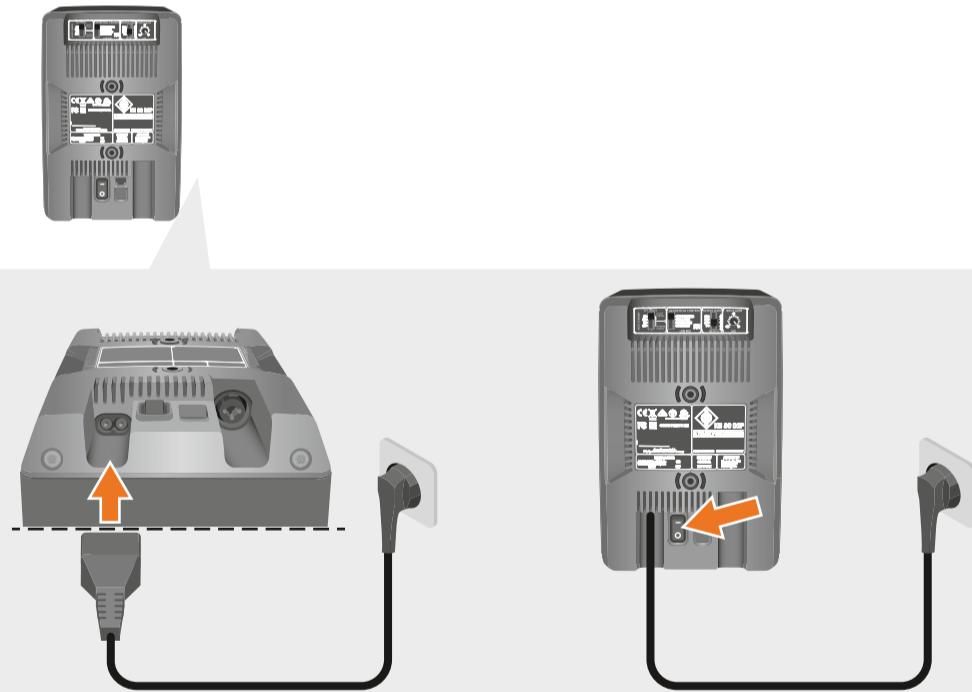
Adjusts the dB SPL output level of the loudspeaker for a given dBu input level.



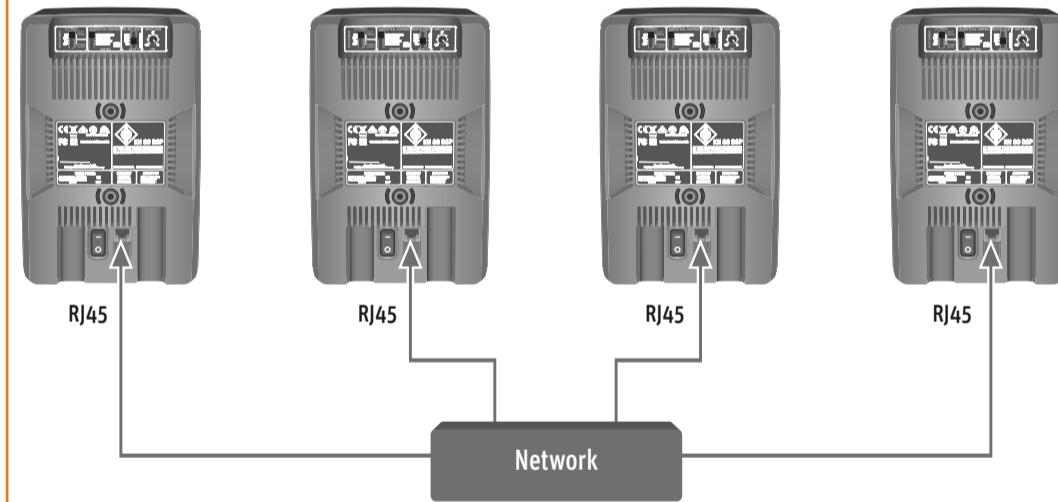
A detailed instruction manual can be found at: | Eine ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter: | Vous trouverez une notice d'emploi détaillée sur : | Le istruzioni per l'uso dettagliate sono disponibili su: | Encontrará unas instrucciones de manejo detalladas en: | Consulte o manual de instruções detalhado em: | Een uitvoerige gebruiksaanwijzing staat onder: | Szczegółowa instrukcja obsługi jest dostępna na: | En utförlig bruksanvisning kan hämtas på: | Du kan finde en udførlig betjeningsvejledning på: | Yksityiskohtainen käyttöohje on saatavissa kohdasta: | Οι αναλυτικές οδηγίες λειτουργίας διατίθενται: | Ayrıntılı bir kullanım kılavuzu için bkz: | Подробную инструкцию можно найти здесь: | 获取详细的使用说明书请访问: | 若要取得詳細的使用說明書, 請造訪: | 詳しい取扱説明書は以下でご覧ください: | 상세 사용 설명서는 다음 주소에 있습니다.

www.neumann.com | KH 80 DSP

Power



Network control



For advanced configuration and control of the KH 80 DSP via a network we recommend using the Neumann.Control software, which is available at www.neumann.com.

Analog audio

